



Här Mars di Bartolomeo

President vun der Deputéiertechamber

19, um Krautmaart

L-1728 Lëtzebuerg

Lëtzebuerg, den 6. Abrëll 2018

Här President,

sou wéi d'Chambersreglement et virgesäit, bieden ech Iech, dës parlamentaresch Fro un den Här Minister fir Immigratioun, den Här Justizminister, den Här Aarbechtsminister, den Här Schoulminister an d'Madamm Minister fir Integratioun weiderzeleeden.

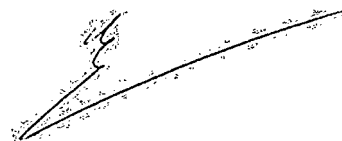
Zënter 2015 ass Europa, an domat och Lëtzebuerg, mat enger grousser Zuel vu Migrante confrontéiert, déi hei Asyl (internationale Schutz) ufroen. Vill vun hinne kréien dee Statut oder awer eng subsidiär Protektioun.

An deem Zesammenhank wollt ech déi zoustänneg Ministere bieden, dës Informatiounen matzedeelen.

1. Wéivill Persounen am Ganzen hu vum 1. Januar 2015 bis elo zu Lëtzebuerg Asyl (internationale Schutz) gefrot? Aus wéi enge Länner koume wéivill Persounen? Wéi e Geschlecht haten déi Persounen? Mat wéi enger Ursaache gouf de Schutz ugefrot?
2. Wéivill vun dësen Persounen hunn wéi eng Form vu Protektioun kritt? Wéivill vun deene Persounen sinn am Abléck nach hei am Land? Aus wéi enge Länner kommen déi Leit?
3. Wéivill Familljemembere vun dësen Persounen si schonn nokomm, vu wéi enger Nationalitéit, vu wéi engem Geschlecht an a wéi engem Alter? Op wéivill Persounen schätzt d'Regierung d'Zuel vun de Leit, déi am Kader vun der Familljenzesummeféierung an deenen nächste Joren op Lëtzebuerg kommen, no Nationalitéit, Alter a Geschlecht?
4. Bezilt d'Regierung d'Familljenzesummeféierung? Wa jo, ënner wéi enge Konditiounen? Wéivill Sue goufe schonn ze deem Zweck ausginn a wéi eng Mëttele sinn nach ageplangt?
5. Bei wéivill Persounen gouf en internationalen Schutzstatus net accordéiert? Wéivill Persounen vun deene sinn nach am Land? Wéivill hunn d'Land fräiwëlleg verlooss a wéivill hunn der missen eloignéiert ginn? Wéivill sinn der am Laf vun der Prozedure "verschwonnen", esou datt de Staat hire momentanen Openthalt net kennt?
6. Wéivill Persounen hunn am Kader vun hire Prozedure vun enger "assistance judiciaire" profitéiert? Wéivill huet de Staat am Ganze fir d'« assistance judiciaire » am Kader vun der Prozeduren am Zesammenhank mat engem internationale Schutzstatut ausginn?

7. Wéi e Prozentsaz vun den Affären, déi zënter 2015 virun enger administrativer Geriichtsbarkeet verhandelt ginn oder gi sinn, stinn am Zesammenhank mat enger Prozedur iwwer internationale Schutz? Wéivill an éischter Instanz a wéivill an zweeter Instanz?
8. Wéivill vun deene Leit, déi zu Lëtzebuerg an enger Prozedur iwwer den internationale Schutz sinn oder déi esou e Statut kritt hunn, hunn eng Aarbecht fonnt ? A wéi enge Secteuren?
9. Wéivill Persoune vun deene Leit, déi zu Lëtzebuerg e Statut kritt hunn, hunn eng Wunneng baussent engem Foyer fonnt ? Wat ass dobäi d'Contributioun vum Staat, respektiv vun der Caritas, dem Roude Kräiz an Aneren? No wéi eng Critèrë ginn déi Wunnengen erausgesicht an zougedeelt? Wéi gëtt garantéiert a kontrolléiert, datt eng Gerechtegkeet géintiwuer deenen anere Residente besteet?
10. Wéivill Kanner vun international geschützte Persoune sinn am Abléck an eise Schoulen? A wéi enge Klassen (a classes/cours d'accueil oder a normale Klassen)? Wéi eng Nationalitéit a wéi en Alter hunn déi Kanner?

Mat déiwem Respekt



Fernand Kartheiser
Deputéierten

Äntwert vum Immigratioun, Justiz, Aarbecht, Schoul an Integratiounsminister op d'parlamentaresch Fro Nummer 3744, vum 6. Abrëll 2018, vum honorabelen Deputéierten Här Fernand Kartheiser

Äntwerten op d'Froen 1, 2 a 5

D'Ursaache wisou internationale Schutz ugefrot gouf sinn ganz villfälteg an oft komplex. Doduerch ass et net méiglech dëst iwver Statistiken ze erfaassen. Fir all weider Statistiken am Beräich vun international Schutzufroen, sief op eis detailléiert Joresrapporten vun 2015, 2016 an 2017 verweisen, esou wei op déi jeeweileg Presentatiounen an der Chamberkommissioun. D'Zuelen fir d'Joer 2018 sinn am Communiqué, deen all Mount vun der Direction de l'immigration verëffentlecht gëtt, ze fannen.

Tëschent dem 1. Januar 2015 an dem 31. Mäerz 2018, hunn sech am Laf vun der Prozedur 268 Persounen net méi op der Direction de l'immigration presentéiert an doduerch eng Décisioun 'Retrait implicite' krit.

Et ass net genau festzehalen wéi vill Persounen sech am Land ophalen, obwuel si eng Retour Décisioun krit hunn, well verschidden Leit an hier Heemecht zrëck ginn ouni dat ze mellen oder an en anert Land weider reesen. Och Leit déi den internationalen Schutzstatus krit hunn kennen sech an engem aneren Land néiergelooss hunn, ouni dat ze mellen.

Et sief ugemierkt, dass d'Aufgab vun der Direction de l'immigration an éischer Linn den Traitement vun Demanden ass. Dofir konzentréiert si hir Efforten och ob dës primär Aufgab. D'Obstelle vun Statistiken ass dofir limitéiert ob déi Informatiounen, déi eng direkt Relevanz fir dës Aarbecht hunn.

Äntwerten op d'Froen 3 a 4

A Punkto Familljenzesummeféierung fir Leit déi internationale Schutz zu Lëtzebuerg kruten, sinn séit 2015 Autorisatiounen fir 504 Leit ausgestallt ginn. Dëst un déi folgend Nationalitéiten:

Nationalitéit	Unzuel
Syrien	240
Irak	99
Eritrea	47
Afghanistan	38
Ethiopien	13
Ondeterminéiert	12
Sudan	8

Serbien	7
Iran	5
Côte-d'Ivoire	4
Kongo	3
Sri-Lanka	3
Ukrain	3
Anerer	22
Total	504

Et ass net méiglech e Pronostic fir déi kommend Joeren ze maachen. Dës Zuelen hänken mat der Unzuel u Leit zesummen déi op Lëtzebuerg kommen, esou wei mat ganz villen aneren Facteuren wéi de Leit hier perséinlech Situatioun. An deem Kontext sief ugemierkt, dass d'Regierung sech ënnert kenger Form finanziell un der Familljenzesummeféierung bedeelegt.

Äntwert op d'Fro 6

Am Beräich vum Verwaltungsrecht ass tëschent 2015 an 2017 eng « assistance judiciaire » an 3.699 Affären accordéiert ginn. Fir dësen Zweck huet den Staat 3.166.000 Euro ausginn.

Äntwert op d'Fro 7

Cour administrative			
	2015	2016	2017
Unzuel un prononcéiert Arrêten am Beräich vum internationalen Schutz	87	65	76
Prozentsaz un Arrêten am Beräich vum internationalen Schutz am verglach zu der Gesamtzuel un prononcéierten Arrêten	29,79%	26,53%	27,34%
Gesamtzuel un prononcéierten Arrêten	292	245	278

Tribunal administratif			
	2015	2016	2017
Unzuel un prononcéiert Jugementer am Beräich vum internationalen Schutz	333	299	385
Prozentsaz un Jugementer am Beräich vum internationalen Schutz am verglach zu der Gesamtzuel un prononcéierten Jugementer	28,49%	25,87%	33,65%
Gesamtzuel un prononcéierten Jugementer	1169	1156	1144

Äntwert op d'Fro 8

Zënter dem 1. Januar 2015 hun sech 1.156 Leit mat engem Statut „internationalen Schutz“ bei der ADEM ageschriwwen. Vun deenen hun der 147 eng Aarbecht fonnt.

Déi 147 Leit hunn an folgenden Secteuren geschafft:

Horeca	43
Commerce	27
Service	14
Botzen, Gardiennage, Interim	10
Gesondheet a Soziales	9
Bau	9

Transport a Logistik	9
Privat Haushalter	7
Industrie	6
Aner Beräicher	13

D'Zuel vun den Léit, déi internationalen Schutz kritt hunn, an schaffen, ass awer méi heich, well déi Léit net all bei der ADEM ageschriwwen waren éiert se eng Aarbecht fonnt hunn.

Wann een nämlech d'Affiliatiounen bei der Lëtzebuenger Sozialversécherung kuckt vun all den Léit, déi an den leschten 5 Joer en internationalen Schutz zu Lëtzebuerg kritt hunn (ëm déi 3.000 Léit, dovunner ass ongeféier een Drëttel Kanner), dann kënn een momentan ob ronn 425 Assuréeën, déi opgrond vun enger beruflecher Aktivitéit cotiséieren an affiliéiert sinn. Dëst entsprécht awer net onbedéngt der Zuel vun den Léit, déi schaffen, well verschidden Léit zwou oder méi Affiliatiounen kënnen hunn wann se zwee oder méi Patronnë hunn. D'Hauptsecteuren vun dësen Affiliatiounen sinn den HORECA-Secteur, den sozialen an Gesondheitsberäich, d'Aarbecht an privaten Stéit an den Commerce.

Déi Léit, déi nach an der Prozedur sinn, an schaffen wëllen brauchen eng sougenannten „Autorisation d'occupation temporaire“. De Moment hunn 13 Léit sou eng Geneemegung. Am Joer 2017 goufen am Ganzen 20 Attestatiounen ausgestallt, dovunner waren 14 éischt Délivrancen an 6 Erneierungen.

Äntwert op d'Fro 9

Wann d'Léit bis de Statut kritt hunn an unerkannte Flüchtlinge sinn (BPI - Bénéficiaires de Protection Internationale) sinn se legal Residenten zu Lëtzebuerg a mussen eegestänneg eng Wunneng fannen. Den OLAI, deen ab deem Moment net méi zoustänneg ass fir hiren Accueil an Hébergement ze organiséieren, orientéiert d'unerkannte Flüchtlingen un de Lëtzebuenger Integratiouns- a Sozialkohésionszenter (LISKO), e Service vum Roude Kräiz, souwéi un de Service „Neien Ufank“ vun der Caritas, déi d'Flüchtlinge bei hiren Demarchen an en onofhängegt Liewen a bei der Sich no enger Wunneng begleeden an ënnerstëtzen.

Säit senger Grënnung a bis zum 31.03.2018, huet de LISKO 1024 Stéit (2486 Léit) bei hiren Integratiounsdemarche begleet. Dovunner hu 513 Stéit eng Wunneng fonnt: ronn een Drëttel vun de Stéit hunn eng Wunneng um private Marché fonnt, ronn zwee Drëttel sinn an enger Sozialwunneng (zum Beispill vun der AIS) ënnerkomm.

Net all d'Léit fannen awer direkt eng Wunneng a wéinst der Situatioun um Wunnengsmaart bléiwen ëmmer méi Flüchtlingen an den OLAI Strukturen hänken. Op de 17.04.2018, huet den OLAI 1261 BPI (573 Stéit) gezielt, déi nach keng Wunneng fonnt hunn a weiderhin an enger Struktur vum OLAI, dem Roude Kräiz oder der Caritas wunnen.

D'Rout Kräiz stellt 20 Logementer mat sozialer Begleedung zur Verfügung déi op Basis vu Critère vir all Resident accessibel sinn. De Service „Neien Ufank“ vun der Caritas gëtt vun der Oeuvre Nationale de Secours Grande-Duchesse Charlotte ënnerstëtzt. Dëse Service sicht ënnert anerem Propriétaires déi gewëllt sinn onbewunnte Logementer u Flüchtlingen ze verlounen.

D'Caritas an d'Rout Kräiz evaluéieren all Familljesituatioun fir d'Besoinen vun de Concernéierten ze erkennen an si bei der Sich no enger Wunneng um fräie Wunnengsmaart ze ënnerstëtzen.

Unerkannte Flüchtlinge kennen, wéi all aner Residenten op staatlech Initiativen zeréckgräifen an sech op d'Leschte fir Sozialwunnenge setzen (zum Beispill AIS oder Fonds de Logement). D'Critère fir eng sozial Wunneng ze kréie sinn déi selwecht wéi fir all Residenten.

Bei Gemengewunnengen decidéiert all Gemeng individuell wien neie Locataire gëtt.

Äntwert op d'Fro 10

Déi verschidde Servicer vum Ministère de l'Éducation nationale, de l'Enfance et de la Jeunesse (MENJE) betreien, informéieren an orientéieren all Kand oder Jonken, deen nei am Land ukënnt, d'nämmlecht. Nom Prinzip vun der Chancëgläichheet, gëtt am Kader vun der schoulescher Offer keen Ënnerscheed tëschent de Jonke gemaach, wat hire Statut oder/an hir Hierkonft ubelaangt. D'Heterogenitéit an de Klasse suert fir eng besser Integratioun a fërdert d'Notzen vum Franséische respektiv vum Däitschen, dofir ass et eis net méiglech, Donnéeën oder Statistiken zu enger spezifischer Grupp (oder Kategorie) vu Kanner oder Jonker ze kommunizéieren.

De MENJE verfuegt awer iwwer eng Rei vu schouleschen Offeren, déi sech allerdéngs net nëmme spezifesch u Kanner vu Leit mat internationalem Schutz richten, mee un all Jonken, deen nei am Land ukënnt.

De CASNA (*Cellule d'accueil scolaire pour élèves nouveaux arrivants*) ass fir den Accueil an d'Orientatioun vun de Jonken (vu 12 bis 17 Joer a säit 2016 bis 24 Joer), déi nei am Land ukommen, zoustänneg.

No enger Rei vu mëndlechen a schrëftlechen Tester, gëtt een Dossier zesummegezat, deen et dem CASNA erméiglecht, de Jonken an déi Klass ze schécken, déi am Beschte seng Kompetenzen a sengem sproochlechen a schouleschen Niveau entsprécht. Déi schoulesch Offer setzt sech engersäits aus der Lëtzebuurger Schouloffere an anersäits aus der internationaler schoulescher Offer zesummen.

Säit Januar 2017 sinn och verschidde Servicer vum MENJE an d'Ëmsetzung vum PIA (*Parcours d'Intégration Accompagnée*) agebonnen, dee sech op Leit, déi internationale Schutz ufroe, bezitt.

Am Kader vun deem Programm kritt all Persoun ab 18 Joer, soubal se hei ass, e Cours mat 100 Wieder Lëtzebuergesch, a mat enger Informatioun iwwer eis Sproochesituatioun an eise Bildungssystem am Beräich Erwuessenebildung ugebueden. Zënter Ufank 2017 si bis elo 460 Persounen do forméiert ginn. An deem Kader gëtt mat de Leit och e Portfolio ausgefëllt, deen esouwuel hir Schoulbildung an hir Sproochekenntnisser wéi och hir berufflech Erfarunge retracéiert.

Duerno ginn déi ganz jonk eventuell an eng Classe d'accueil an e Lycée, wann se schonns méi al sinn an eng Klass vum 2. Bildungswee, oder wann se keng vun eise Sproochen kennen oder eist Alphabet net kennen, an d'sproochlech Integratiounscoursen, déi iwwer 6 oder 12 Wochen 120 Stonnen daueren a gratis sinn.

An de Spezialklasse vum 2. Bildungswee, déi en 9^{es}-Ofschloss ginn an de Wee an eng berufflech oder techesch Bildung opmaachen, waren zënter 2016 175 Persounen ageschriwwen. An de sproochlechen Integratiounscoursë waren zënter Juli 2017 555 Persounen ageschriwwen.

Lëtzebuergesch ëffentlech Offer – *Classes régulières, classes d'insertion a classes d'accueil*

De Jonke kann, deemno wéi, an eng *classe régulière* (vum *Enseignement secondaire classique* oder vum *Enseignement secondaire général*) integréiert ginn oder, am Fall wou hien eng vun den dräi Schoulsproocher schwätzt, eventuell an eng *classe d'insertion* oder eng *classe d'accueil* (ACCU). Fir déi Jonk, déi de *cycle moyen* oder de *cycle supérieur* wëllen integréieren, besteet och d'Méiglechkeet, eng *classe à régime linguistique spécifique* ze besichen, déi a verschiddene Lycéeën am *Enseignement secondaire classique*, am *Enseignement secondaire général* an, an der Berufsausbildung zum Deel ugebuede ginn.

Classes d'insertion jeunes adultes – CLIJA a CLIJA+

Jonk Leit tëscht 16 a 24 Joer, déi quasi keng oder guer keng Kenntniss vu de Schoulsproochen hunn, kënnen an eng *classe d'accueil pour jeunes adultes* (16-17 Joer) (CLIJA) oder *classe d'accueil pour jeunes adultes +* (18-24 Joer) (CLIJA+) orientéiert ginn. Dës Klassen, déi d'Coursen entweder op Franséisch oder op Däitsch ubidden, vereinfachen den Zougank zu enger Rei vu Formatiounen oder an eng Klass vum *Enseignement secondaire général*.

International schoulesch Offer

Fir dem heterogene Wuesstem vun der Bevëlkerung nozekommen, proposéiert de MENJE eng Rei vu verschiddenen Offeren, déi den Awunner vum Land, souwuel wéi all de Jonken, déi nei am Land ukommen, zoustinn. Déi Offer besteet aus dem britesche Curriculum, deen am Michel Lucius ugebuede gëtt, de Konventiounen mat de Mamer a Kierchbierger Europaschoulen, an aus dem europäesche Curriculum an der Déifferdenger an Escher Internationaler Schoul (EIDE). Ab September vu dësem Joer wäerten englesch-, franséisch- oder däitschsproocheg Sektione am Lënster Lycée zu Jonglënster, am Lycée International Edward Steichen zu Clief an am Munnerefer Lycée ugebueden ginn. Lycéeë wéi de Stater Kolléisch an den LTC erméiglechen dem Schüler, een englesch- oder franséischsproochegen internationale *Baccalauréat* ze maachen.